Silent Prosody

Janet Dean Fodor

The Graduate Center, City University of New York

May 2021 Queen Mary University of London

Reporting research by:

Hala Abdelghany Petra Augursky **Dianne Bradley** Eva Fernández Yuki Hirose Yoshihisa Kitagawa Yukiko Koizumi

Nenad Lovrić Marcus Maia and colleagues Amit Shaked Iglika Stoyneshka Erika Troseth

Prosody is the melody and rhythm of speech

Every natural language has its own prosodic patterns.

- Every speaker (with rare clinical exceptions) knows and uses those patterns, and hearers are responsive to them, mostly without thinking.
- Some prosody is simply expressive (excitement, sadness, rebellion...); some serves no obvious purpose.
- But sometimes prosody conveys sentence meaning (It's late. It's late?)
- It also contributes to disambiguation of syntactic structure. (John met Sue and Ted and I met Sam.)

Prosody as a guide for syntactic parsing

In spoken language, the prosodic contour can disambiguate some syntactic ambiguities, but not all.

Many listening studies since Lehiste (1973):

They fed her dog <u>biscuits.</u> They fed her <u>dog</u> biscuits.

BUT ALSO:

They are visiting relatives.

Two meanings, with no prosodic difference.

At CUNY, we study both audible & silent prosody

* For readers, very few prosodic cues are provided in the written text. (Just some punctuation symbols ! ? .)

- So in reading aloud, the <u>reader</u> has to do the work mentally compute a prosodic contour (melody and rhythm) and impose it on the word string.
- * At CUNY, we claim this happens in <u>silent</u> reading too.
- * This is the Implicit Prosody Hypothesis (IPH).

(Fodor 1998, 2002)

* How can we know this? Why does it matter?

We know (and it matters) because comprehension can be mis-guided by mentally projected prosody

- For an ambiguous sentence, each of its meanings may be associated with a different prosodic melody - as we just saw (*dog biscuits*).
- A reader may mentally assign the wrong prosody (not as intended by the writer), and then may unwittingly treat it <u>as if it were part of the written text</u>.

→ Misunderstanding!

(Note to the baby-sitter: Please feed her dog biscuits.)

Clearly, prosody contributes significantly to human language understanding – even in silent reading.

Implicit Prosody was first proposed to solve a puzzle about sentence parsing

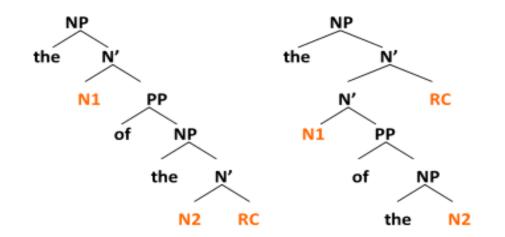
- In both listening and reading, there is broad evidence of <u>universal</u> principles of syntactic parsing (e.g., how to attach an incoming word into the parse tree being built).
- Universality is as would be expected if the language comprehension mechanisms are <u>innate</u>.
- But a few counterexamples began to emerge, which threatened the whole innateness hypothesis.
- Our proposal: Maybe they're due to the interaction of syntactic parsing universals with prosodic influences. Even in silent reading, which has no overt prosody!

An early puzzle solved by implicit prosody a cross-language parsing difference

- One between-language parsing difference was noted.
 (One is enough to falsify the innateness hypothesis!)
- When a relative clause follows a sequence of 2 noun heads (e.g. *the servant of the actress*), the parser must choose which it modifies. (Cuetos & Mitchell 1988).
- Different languages resolve the ambiguity differently:
 Spanish favors attaching RC to the higher noun (servant).
 English favors attaching RC to the lower noun (actress).
- <u>Why the parsing mechanism (assumed innate)</u>
 <u>Unexplained</u>: Why the parsing mechanism (assumed innate) would make different choices in different languages.

RC-attachment low (EN) or high (SP)

the servant of the actress who ...



LOW ATTACHMENT (adjacent words, adjacent structure) English preference HIGH ATTACHMENT (structural discontinuity) Spanish preference

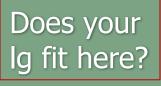
A prosodic explanation of EN vs SP

- Prosodic breaks are optimally aligned with syntactic phrase edges. (Selkirk 2000)
- Prosodic patterns are not universal; e.g. SP and EN differ.
- Prosodic phrasing patterns would influence the RC-attachment preference. In reading aloud or silently.
- Specifically: A prosodic break generally reflects a syntactic discontinuity. In the present case:
 - SP prosody N1 of N2 / RC → HIGH syntactic RC-attachmt
 - prosody N1 / of N2 RC -> LOW syntactic RC-attachmt
 - **EN** prosody N1 of N2 RC \rightarrow LOW RC-attacht by default?

Our informal cross-language survey: High RC-attachment preference correlates with presence of a pre-RC prosodic break

LOW attacht NO PRE-RC BREAK

American English British English Egyptian Arabic Norwegian Romanian Swedish



HIGH attacht PRE-RC BREAK

Afrikaans Croatian Dutch French German Portuguese (Brazil, Europe) Russian Scottish English? Spanish

Note: This is for typical-length (= medium or long) RCs. Very short RCs tend not to have a break, universally.

In Arabic: "Listening in" on silent prosody

Hala Abdelghany (CUNY dissertation 2010)

- Arabic script generally omits short vowels, but can mark them (and others) with diacritics.
- A common grade-school exercise: Insert the vowel diacritics, while <u>silently reading</u> a text.
- Liaison between words occurs inside a prosodic phrase.
 So <u>absence</u> of liaison indicates a prosodic boundary.
- So where a reader does/doesn't insert liaison vowels in this task reveals where the prosodic boundary locations are in her mental prosody!
- Results: Liaison markings show bias for low RC-attachment in Egyptian Arabic, in silent reading as in reading aloud.

Egyptian Arabic

UNVOWELIZED

VOWELIZED (with a variety of diacritics)

zaara ?al-muhaafith maktabatata l-madrasah ?allatii gudidat . visited the-governor library the-school which was renovated

"The governor visited the library of the school which was renovated."

Summary so far: Silent prosody can be studied. It may offer explanations for otherwise puzzling parsing differences

 Other explanations have been proposed in the literature, for why readers of different languages make different ambiguity resolution choices in some cases.

But growing evidence suggests the strong hypothesis that:

- Syntactic parsing routines are fully universal & innate.
- Any cross-language differences in parsing preferences are attributable to differences in their grammars.
- A natural-language grammar includes prosody/syntax interface principles, which are applied in speaking, listening, reading aloud, and even in silent reading.

More cases of (<u>+</u>silent) prosody which may explain lg-specific attachment preferences

- Different constructions in the same language. E.g, Croatian N1-N2-RC with/without a semantically empty preposition between the nouns. Lowers the RC attachmt.
- Different length variants of the same construction in the same language. E.g, long RC favors higher attachment.
- Same construction in different contexts in same language.
 E.g., Prosody differs between subject/object in Spanish.
 So does high/low preference for RC-attachment.
- Results available for several languages:
 - Japanese clause-boundary placement (Hirose)
 - Effects of focus particles in German (Bader; Stolterfoht)
 - Wh-scope interpretation in Japanese (Deguchi & Kitagawa)
 - PP-attachment in English questions (Bradley, Fodor & Shaham)
 - Not-because scope preference in English (Koizumi) ightarrow

The not-because scope ambiguity

Frazier & Clifton (1996, following Johnston 1994)

Sue didn't cry because she realized that life is hard.

She did cry? Yes, but not because she... **NOT>BEC** Or she didn't? No, because she realized... **BEC>NOT**

The because-clause attaches to VP for NOT>BEC scope, to IP for BEC>NOT scope.

F&C found preference for BEC>NOT. Why? It's puzzling!

It has <u>high</u> attachment of the BEC clause. So it would <u>challenge the general tendency in English</u> to prefer <u>low</u> attachment (Late Closure / Recency).

F&C concluded that the parsing theory must be revised. (They presented other evidence for this also.)

Frazier & Clifton's explanation of the unexpected preference for BEC>NOT over NOT>BEC

- A new theory: The Construal Principle. Attachment principles apply to arguments, <u>not to adjuncts</u>.
- Adjunct interpretation is open instead to <u>other</u> influences. Including: Immediate Interpretation, Minimal Revisions.
- These favor persistence = Stay with the initial interpretation.
- NOT>BEC would violate Minimal Revisions:
 - Sue didn't cry... (At first, Neg has scope over cry)
 - Sue cried but not because..(<u>Now</u> Neg scopes over <u>because</u>)
- So NOT>BEC is rejected; BEC>NOT is preferred instead.
- JDF: A plausible explanation, but a radical theoretical shift.

Instead, we propose: A prosodic explanation of the preference for BEC>NOT

- Koizumi (CUNY dissertn, 2009), following the work of Frazier & Clifton, explored the roles of <u>pragmatics</u> and <u>prosody</u>.
- Koizumi's hypothesis: The NOT>BEC reading is strongly dispreferred because it has extreme prosody.
- NOT>BEC prosody: Strong final rise-fall-rise. Sue didn't cry because she realized that life is because sh
- Prediction: If the NOT>BEC prosody could be tamed, the BEC>NOT preference should disappear.
- We tested this in a grammaticality judgment task. (Troseth, Fodor, Koizumi & Fernández, 2004).

Does providing appropriate prosody help the NOT>BEC interpretation? YES!

We induced the NOT>BEC reading, by means of a negative polarity item. Now no strong rise-fall-rise prosody.

Sue didn't cry because she was mad at anyone.

- Grammaticality judgment task results:
 - Readers (no prosody provided) accepted only 14%.
 - Listeners (correct prosody provided) accepted 49%.

Conclusion: The NOT>BEC reading is acceptable when it's not forced into an extreme prosody.

(But N>B sentences do sound better still with a follow-on.)

So now: Can we observe a benefit of NOT>BEC prosody in <u>silent</u> reading? How?

Yes! The unusual prosody of NOT>BEC happens to be largely <u>neutralized</u> inside an *if*-clause. Compare:

Sue didn't cry because she realized life is hard. If Sue didn't cry because she realized life is hard.....

- The *if*-clause context:

 - discourages a prosodic break before because;
 induces a mild rise at the end of the because-clause.

This is just like the prosody reported as typical of a **NOT>BEC** reading, by Hirschberg & Avesani (1997).

Prediction: The usual NOT>BEC disadvantage will be reduced or even reversed by the compatible *if-clause* prosody. Even in silent reading.

The *if*-clause experiment, silent reading

- Main-clause versus if-clause context. Disambiguated (by plausibility) to Bec>Not or Not>Bec.
 - a. Sue didn't cry because she was in public. Was she tearful later?b. If Sue didn't cry because she was in public, was she tearful later?
 - c. Sue didn't cry because she felt lonely. What else was the matter?d. If Sue didn't cry because she felt lonely, what else was the matter?
- Presented in two successive frames. Silent reading. Followed by comprehension task (Did Sue cry?).
- Results: Reading time for frame 1.
 - No if-clause: Reading is faster for BEC>NOT. (a>c)
 - With *if*-clause: NOT>BEC is equally fast. (b=d)

Conclusions to be drawn from not-because

- The NOT>BEC interpretation is no longer difficult to process when its prosody is natural in context.
- * This is not compatible with purely parsing-based principles, like Immediate Interpretation and Minimal Revisions. These should apply in <u>all</u> contexts.
- It is consistent with the Implicit Prosody Hypothesis for silent reading.
- But: The *if*-construction also helps satisfy the <u>pragmatic</u> needs of NOT>BEC. (It guarantees a continuation.)
- So the next step would be to distinguish between the relative contributions of prosody versus pragmatics.

To end: A ragbag of examples where <u>syntactic</u> parsing (even silent) is sensitive to <u>prosodic</u> phrase lengths.

- Mary threw the apple she had been eating out. Mary threw the apple she had been eating out of the window and into the rosebush.
- He sent the photo and the memo to Meg.
 He sent the note, the photo and the memo to Meg.
- * the divorced bishop's daughter
 Who is the recently divorced bishop's daughter divorced?